



### Programme du colloque international

## L'enseignement du français sur objectif spécifique : enjeux et perspectives

23-24 mars 2023, Hanoi, Vietnam

Inscription gratuite mais obligatoire au lien suivant : <https://forms.gle/55gtSPqujW52Hq8k7>

### Jeudi 23/03/2023

8H00	Accueil des participants (30mn)
8h30	<b>Cérémonie d'ouverture</b>
	Représentant de l'Université de Langues et d'Études Internationales (ULEI) ID Zoom : 936 5608 3156, Mot de passe : tdkp03 Amphithéâtre Vu Dinh Lien

8H45	<p><b>Conférences d'ouverture</b>  “Enseignement du français et employabilité”  <i>M. Laurent SERMET (Directeur régional Asie-Pacifique, Agence Universitaire de la Francophonie)</i></p> <p>“ Quelques tendances dans l'enseignement du français langue étrangère : approches modélisantes en matière de FOU et de FOS ”  <i>M. Arnaud PANNIER (Attaché de coopération éducative, Ambassade de France)</i></p> <p>Modérateur : <i>Hong Van DINH</i>  ID Zoom : 936 5608 3156, Mot de passe : tdkp03  Amphithéâtre Vu Dinh Lien</p>	
9H45	PAUSE	
	<p><b>Le FOS au croisement d'autres disciplines</b>  Présidente : <i>Thi Phuong Lan LE</i>  Secrétaire : <i>Thuy Duong DANG</i>  ID Zoom : 981 0763 7509, Mot de passe : tdkp03  Amphithéâtre Vu Dinh Lien</p>	<p><b>Le FOS et ingénierie de formation</b>  Président : <i>Hong Van DINH</i>  Secrétaire : <i>Lan Anh DO</i>  ID Zoom : 950 0012 6793, , Mot de passe : tdkp03  Salle de conférences C3</p>
10H00	<p>Les locutions et l'enseignement de la traduction  <i>Huu Tho NGUYEN (ULEI)</i></p>	<p>Réponse de l'enseignement du français des affaires aux demandes du marché du travail, case de l'université Thuong Mai  <i>Thi Mai Quyen DO (Université Thuong Mai)</i></p>
10H30	<p>Routines verbales dans les rapports de projets de recherche rédigés par les étudiants en FLE  <i>Thi Bich Thuy DO (ULEI)</i></p>	<p>Mise en place d'une démarche FOS au sein de l'Académie de la Police Populaire : difficultés et enjeux  <i>Thi Hue NGUYEN (Académie de la Police populaire du Vietnam)</i></p>
11H00	<p>Élaboration du cours « Guide touristique » à l'attention des étudiants du Département de français.  <i>Thu Ha NGUYEN (ULEI)</i></p>	
11H30	DÉJEUNER	

	<p align="center"><b>Le FOS au croisement d'autres disciplines</b>  Président : <i>Viet Quang NGUYEN</i>  Secrétaire : <i>Hong Hai NGUYEN</i>  ID Zoom : 981 0763 7509, Mot de passe : tdkp03  Amphithéâtre Vu Dinh Lien</p>	<p align="center"><b>Le FOS et ingénierie de formation</b>  Président : <i>Dinh Binh TRAN</i>  Secrétaire : <i>Thi Thu Huong BUI</i>  ID Zoom : 950 0012 6793, Mot de passe : tdkp03  Salle de conférences C3</p>
14H00	<p>Le relateur de causalité « permettre » dans le discours universitaire en Biologie : analyse et proposition didactique en Français sur Objectif Universitaire.</p> <p align="center"><i>Nicolas GERGAUD (Université d'Artois)</i></p>	<p>Défis et enjeux de la mise en place du dispositif hybride dans le cadre de la formation du DU FLEPES de l'Université d'Artois</p> <p align="center"><i>Catherine COUTURIER (Université d'Artois)</i>  <i>Thi Thu Hoai TRAN (Université d'Artois)</i>  <i>Mickael GUEYDON (Université d'Artois)</i></p>
14H30	<p>Combinatoire lexicale dans le discours publicitaire des parfums</p> <p align="center"><i>Maria KONTOZOGLU (Université d'Artois)</i>  <i>Thi Thu Hoai TRAN (Université d'Artois)</i>  <i>Cristelle CAVALLA (Université Sorbonne Nouvelle)</i></p>	<p>Ingénierie de formation en FOU : nouveaux besoins, nouveaux problèmes ?</p> <p align="center"><i>Elodie LANG (Université Paul-Valéry Montpellier 3)</i>  <i>Marie BEILLET (Université Paris Nanterre)</i></p>
		<p align="center"><b>Le FOS et applications didactiques</b>  Président : <i>Dinh Binh TRAN</i>  Secrétaire : <i>Thi Thu Huong BUI</i>  ID Zoom : 950 0012 6793, Mot de passe : tdkp03  Salle de conférences C3</p>
15H00	<p>Formation en Français sur Objectif Spécifique et utilisation d'outils en Intelligence Artificielle</p> <p align="center"><i>Marie LEFELLE (Université d'Artois)</i>  <i>Mouny Samy MODELAR (Université d'Artois)</i></p>	<p>Accompagnement linguistique d'étudiants allophones, modéliser une compétence multidimensionnelle, cadre conceptuel pour des formations langagières</p> <p align="center"><i>Eggensperger KARL-HEINZ (Université de Potsdam)</i></p>
15H30	<p>De l'analyse des besoins à l'élaboration d'un dispositif d'accueil des étudiants sinophones en France</p>	<p>Référentiel pour le français de la diplomatie et le français des affaires en Gambie : pour une didactique contextualisée</p>

	<p><i>Thi Thu Hoai TRAN (Université d'Artois)</i>  <i>Rui YAN (Université Grenoble Alpes)</i></p>	<p><i>Ndeye Maty PAYE (Université de Gambie)</i></p>
16H00	<p>Fonctions tutorales dans un cours en ligne de FOU  <i>David GAVEAU (Université de Franche-Comté)</i></p>	<p>Langue de spécialité, un outil indispensable de la formation à la traduction technique  <i>Hong Van DINH (ULEI)</i></p>
16H30	PAUSE	
16H45	<p><b>Conférence plénière</b>  “Les perspectives actuelles de la recherche en FOS”  <i>Jean-Marc MANGIANTE (Université d'Artois)</i></p> <p>Modérateur : <i>Hong Van DINH</i></p> <p>ID Zoom : 936 5608 3156, Mot de passe : tdkp03  Amphithéâtre Vu Dinh Lien</p>	
18H30	Dîner pour les participants	

Vendredi 24/03/2023

08H30	<b>Table ronde des entreprises</b>  ID Zoom : 936 5608 3156, Mot de passe : tdkp03 Amphithéâtre Vu Dinh Lien	
10H30	PAUSE	
	<b>Le FOS au croisement d'autres disciplines</b> Présidente : <i>Thi Bich Thuy DO</i> Secrétaire : <i>Bich Thuy TRINH</i> ID Zoom : 981 0763 7509, Mot de passe : tdkp03 Amphithéâtre Vu Dinh Lien	<b>Le FOS et ingénierie de formation</b> Présidente : <i>Thi Thanh Thuy DANG</i> Secrétaire : <i>Thi Bich HOANG</i> ID Zoom : 950 0012 6793, Mot de passe : tdkp03 Salle de conférences C3
10H45	Cerner les besoins en langue des enseignants lorsqu'ils enseignent les mathématiques en français  <i>Christine MANGIANTE-ORSOLA (Université de Lille)</i>	Approche par le genre dans un dispositif de français professionnel - le cas du cours de français du tourisme de l'Université de Hanoi  <i>Quynh Huong DO (Université de Hanoi)</i>
11H15	Réflexions sur les activités préparant au choix des spécialités pour les étudiants du Département de français  <i>LE Thi Phuong Lan (ULEI)</i>	Innovation pédagogique dans les classes FOS au sein des universités à Hanoi, Vietnam  <i>Lan Anh NGO (École Supérieure de Commerce Extérieur)</i>
11H45	Quelques réflexions sur la formation au français de spécialité dans l'enseignement supérieur au Vietnam  <i>Dinh Binh TRAN (ULEI)</i>	
12H15	DÉJEUNER	

14H00	<p style="text-align: center;"><b>ATELIER</b></p> <p style="text-align: center;">“Ressources écrites pour l'étude des collocations dans le domaine du FOS”  <i>Olivier KRAIF (Lidilem, Université Grenoble Alpes)</i>  Présidente : <i>Thi Thu Hoai TRAN</i>  Secrétaire : <i>Thi Tu Linh NGUYEN</i>  ID Zoom : 981 0763 7509, Mot de passe : tdkp03  Amphithéâtre Vu Dinh Lien</p>
	<p style="text-align: center;"><b>ATELIER</b></p> <p style="text-align: center;">“Analyses multimodales avec le logiciel Elan à partir d'un corpus vidéo”  <i>Kim Thanh DO (Département de français, Université de Da Nang)</i>  Présidente : <i>Thanh Thuy DO</i>  Secrétaire : <i>Thuy Linh NGUYEN</i>  ID Zoom : 950 0012 6793, Mot de passe : tdkp03  Salle de conférences C3</p>
15H30	<p style="text-align: center;">PAUSE</p>
15H45	<p style="text-align: center;"><b>Conférence de clôture</b></p> <p style="text-align: center;">“Entre la réalité des situations professionnelles et la classe : l'impact du contexte sur la construction des programmes en FOS”  <i>Chantal PARPETTE (Université Lyon 2)</i></p> <p style="text-align: center;">Modérateur : <i>Hong Van DINH</i></p> <p style="text-align: center;">ID Zoom : 936 5608 3156, Mot de passe : tdkp03  Amphithéâtre Vu Dinh Lien</p>
16H45	<p style="text-align: center;"><b>Bilan perspective</b></p> <p style="text-align: center;">ID Zoom : 936 5608 3156, Mot de passe : tdkp03  Amphithéâtre Vu Dinh Lien</p>

Avec le soutien de

